

Registreerige oma toode ja otsige abi  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**20 PFL3403**



(C) 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Kõik õigused kaitstud.



Eestikeelne kasutusjuhend

Antud informatsiooni täpsus vastab väljastamisajale.  
Uuendatud kontaktide informatsiooni saamiseks vaadake  
**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

## 8 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Mõnede probleemide korral televiisoriga, millega võite kokku puutuda, saate nõu järgnevast nimekirjast.

### Pildi, heli puudumine

1. Kontrollige, et kaitse või automaatkork oleks töökorras.
2. Pange mõni teine elektriline seade väljundisse veendumaks, et see ikka töötab või on sisse lülitatud.
3. Voolupistik on väljundiga halvasti ühendatud.
4. Kontrollige signaali allikat.

### Värvi puudumine

1. Vahetage värvisüsteemi.
2. Kohandage värvi küllastust.
3. Proovige teist programmi. Tegemist võib olla must-valge programmiga.

### Kaugjuhtimispuul ei tööta

1. Vahetage patareid.
2. Patareid ei ole õigesti sisestatud.
3. Põhivool ei ole ühendatud.

### Pildi puudumine, normaalne heli

1. Kohandage heledust ja kontrastsust.
2. Võib olla ülekande viga.

### Normaalne pilt, heli puudumine

1. Vajutage **VOLUME +** nuppu helitugevuse suurendamiseks.
2. Helitugevus on seatud helitu peale, vajutage **MUTE** heli taastamiseks.
3. Vahetage helisüsteemi.
4. Võib olla ülekande viga.

### Virvendus pildil

- Tavaliselt põhjustatud kohalikust vahelesegamisest, näiteks autod, päevavalgus lambid ja juukseföönid. Kohandage antenni vahelesegamiste minimaliseerimiseks.

### Tühi ekraan VGA (PC) režiimis

- Võib-olla ei tunne televiisor ära PC poolt seadistatud resolutsiooni. Muutke PC süsteemi parimat või teisi standardseid resolutsioone.
- Kontrollige ühendusi.

### Lumised täpid ja vahelesegamine

- Kui antenn asub televisiooni signaali äärealal, kus signaal on nõrk, võib pilt olla täppidega rikutud. Kui signaal on äärmiselt nõrk, võib olla vajalik vastuvõtu parandamiseks installeerida spetsiaalne antenn.
  - Kohandage sisese/välise antenni asukohta ja suunda.
  - Kontrollige antenni ühendust.
  - Häälestage programmi.
  - Proovige teist programmi. Tegemist võib olla ülekande veaga.

### Süttimine

- Mustad täpid või horisontaalsed triibud ilmuvad või pilt võbeleb või triivib. See on tavaliselt auto süütesüsteemi, neonlambi, elektriliste trellide või teiste elektriliste vahendite vahelesegamisest põhjustatud.

### Vari

- Varjud on tavaliselt põhjustatud televisiooni signaalidest, mis järgivad kahte radarit. Üks on otsene radar, teine on peegeldus kõrgetelt hoonetelt, mägedelt või teistelt objektidelt. Antenni asukoha või suuna muutmine võib parandada vastuvõttu.

### Raadiosageduse vahelesegamine

- Vahelesegamine põhjustab liikuvaid virvendusi või diagonaalseid triipe ja mõnedel juhtudel pildi kontrastsuse kadumist. Leidke ja eemaldage vahelesegava raadiosageduse allikas.

## SISUKORD

|                                                      |           |                                               |           |
|------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Tähtis .....</b>                                | <b>5</b>  | <b>5 Televiisori kasutamine .....</b>         | <b>15</b> |
| Ohutus .....                                         | 5         | Programmade vahetamine .....                  | 15        |
| Ekraani hooldamine.....                              | 6         | Lemmikprogrammi sisenemine.....               | 15        |
| Keskkonnasõbralik hooldamine.....                    | 6         | AV programmidesse sisenemine .....            | 15        |
|                                                      |           | Heli kohandamine.....                         | 15        |
|                                                      |           | Seisundi informatsiooni kuvamine .....        | 15        |
|                                                      |           | Programmade nimekirja kuvamine.....           | 15        |
| <b>2 Teie televiisor .....</b>                       | <b>7</b>  | <b>6 Televiisori kasutamine enamaks .....</b> | <b>16</b> |
| Ülevaade televiisoriga .....                         | 7         | Heliseadistuse kohandamine .....              | 16        |
| Tagumised ühendusklemmid .....                       | 7         | Pildiseadistuse kohandamine .....             | 17        |
| Kaugjuhtimispuul .....                               | 9         | Kella ja taimeri seadistamine .....           | 19        |
|                                                      |           | Vanemliku kontrolli kasutamine .....          | 20        |
|                                                      |           | Televiisori kohandamine .....                 | 22        |
|                                                      |           | Teleteksti kasutamine .....                   | 23        |
| <b>3 Alustamine .....</b>                            | <b>10</b> | <b>7 Tehnilised täpsustused .....</b>         | <b>25</b> |
| Televiisori positsioneerimine .....                  | 10        |                                               |           |
| Televiisori seinale kinnitamine .....                | 10        |                                               |           |
| Antenni kaabli ühendamine .....                      | 11        |                                               |           |
| Elektrijuhtmete ühendamine .....                     | 11        |                                               |           |
| Kaugjuhtimispuul patareide sisestamine .....         | 11        |                                               |           |
| Sisse/ välja või ooteolekurežiimile lülitamine ..... | 11        |                                               |           |
| <b>4 Programmade installeerimine .....</b>           | <b>12</b> | <b>8 Probleemide lahendamine .....</b>        | <b>26</b> |
| Esialgne ülesseadistamine .....                      | 12        |                                               |           |
| Programmade ümber paigutamine .....                  | 12        |                                               |           |
| Automaatne programmade installeerimine .....         | 13        |                                               |           |
| Manuaalne programmade installeerimine .....          | 14        |                                               |           |

2008 © Koninklijke Philips Elektronika N.V. Kõik autoriõigused kaitstud. Täpsustused võivad toimuda ilma muutusest teatamata. Kaubamärgid kuuluvad Koninklijke Philips Elektronika N.V.-le või nende vastavatele omanikele.

Philips säilitab kõik õigused teha igal ajal tootes muudatusi ilma kohustuseta varasemat varustust uuendustele vastavaks seadistada.

Antud käsiraamatu materjal on adekvaatne süsteemi intensiivseks kasutamiseks. Kui toodet või selle individuaalseid mooduleid ja toiminguid kasutatakse muudeks tegevusteks erinevalt nendest, mida on siin kirjeldatud, peab kättesaadav olema kinnitus toote kehtivusest ja sobivusest. Philips garanteerib, et materjal ise ei riku ühtegi Ühendriikide patenti. Edasisi garantiisid ei väljastata ega kehtestada.

### Garantii

Ükski komponent ei ole eraldi kasutatav. Ärge avage ega eemaldage katteid toote sisemusest. Parandusi võib teha ainult Philipsi Teeninduskeskuses ja ametlikes paranduspoodides. Mitte nii toimimisel kaotab garantii kehtivuse.

Kõik toimingud, kohandused, kokkupanemise protseduurid, mis on selles käsiraamatus nimelt keelatud või mitte soovitatud ega volitatud, muudavad garantii kehtetuks.

### Pikseli tunnused

Sellel LCD tootel on suur hulk värvi pikseleid. Kuigi sellel on 99,999% või rohkem efektiivseid pikseleid, mustad täpid või eredad valgustäpid (punane, roheline või sinine) võivad püsivalt ilmuda ekraanile. See on kuvari struktuuri omadus (ühine tööstuse standardite sees) ja ei ole talitlushäire.

### Sobivus EMFig

Koninklijke Philips Elektronika N.V. toodab ja müüb mitmeid tarbijale suunatud tooteid, mis nagu iga elektrooniline aparaat, üldiselt omavat võimet kiirata ja vastu võtta elektromagnetilisi signaale.

Üks Philipsi juhtivaid äriprintsiipe toodete puhul on võtta kasutusele kõik vajalikud tervise ja ohutusmeetmed, mis ühtiksid kõikide seaduslike nõuetega ja püsiks toote tootmise ajal EMF

standarditele vastavad.

Philips on pühendunud tervist mitte kahjustavate toodete arendamisele, tootmisele ja turustamisele.

Philips kinnitab, et kui tooteid kasutatakse vastavalt ettenähtud toiminguteks, on tänapäeval teaduslikult tõestatud, et neid tooteid on turvaline kasutada.

Philips osaleb aktiivselt rahvusvahelise EMFi ja turvalisuse standardite arendamisel, võimaldades Philipsil ette näha edasisi arendusi standardiseerimises, oma toodete varajaseks integratsiooniks.

### Autoriõigused



VESA, FDMI ja VESA Mounting Compliant logo on Video Electronics Standards Association kaubamärgid.

Windows Media on registreeritud kaubamärk, kas Ühendriikide ja/või teiste riikide Microsoft Corporation'i kaubamärgina.

© Kensington ja MicroSaver on registreeritud Ühendriikide ACCO Maaailma Korporatsiooni kaubamärgina koos registreerimise ja sõltuvate rakendustega ka teistes riikides üle maailma. Kõik teised registreeritud ja mitte registreeritud kaubamärgid kuuluvad vastavate omanike valdavusse.

## 7 TEHNILISED TÄPSUSTUSED

### Toetatud kuvari resolutsioonid

- Arvuti formaadid  
Resolutsioonid Uuenduse tase  
640 x 480 60Hz  
800 x 600 60Hz  
1024 x 768 60Hz

### Märkus

20PFL3403 mudel toetab ainult 640 x 480 60 Hz formaati.

- Video formaadid  
Resolutsioonid Uuenduse tase  
480i 60Hz  
480p 60Hz  
576i 50Hz  
576p 50Hz  
720p 50Hz, 60Hz  
1080i 50Hz, 60Hz

### Märkus

20PFL3403 mudel toetab ainult 480i 60Hz, 480p 60Hz, 576i 50Hz ja 576p 50Hz formaati.

### Häälestaja / vastuvõtja / ülekanne

- Antenni sisestaja : 75 oomi koaksiaalne (IEC75).
- Televiisori süsteem: PAL BG, D/K, I SECAM L/L.

### Kaugjuhtimispuult

- Patareid: 2 x AAA suurus (LR03 tüüp).

### Ühendused

- Kõrvaklapid välja (stereo mini-pesa)
- TV ANTENNA
- EXT 3: S-VIDEO
- EXT 2: YPbPr/CVBS, Audio L/R sees.
- EXT 1 (SCART): Audio L/R, CVBS sees/väljas, RGB.
- VGA (PC)
- HDMI
- VGA AUDIO: mini-pesa audio sees.

### Võimsus

- Voolujuhtmed: AC 100-240V (+/- 10%).
- Võimsuse ja ooteolekurežiimi voolu tarbimine: vaadake tehnilisi täpsustusi [www.philips.com](http://www.philips.com).
- Ümbritsev temperatuur: 5C - 35C.

Täpsustused kuuluvad teavitamata muutuste alla. Toote detailse informatsiooni saamiseks külastage [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE

### Teleteksti alalehekülgede valimine

Teleteksti lehekülgi võib hoida mitmeid alalehekülgi. Kui hetkel ekraanil olev lehekülg sisaldab alalehekülgi on lehekülje number roheliselt kuvatud.

1. Vajutage **TELETEXT** kaugjuhtimispuldil.
2. Valige teleteksti lehekülg.
3. Vajutage ◀ või ▶ alalehekülgedele otsejuurdepääsu loomiseks. Kuvatakse midagi sarnast: 185 0001.
4. Sisestage 4-kohaline number (näiteks 0003) alaleheküljele sisenemiseks.
5. Või vajutage **P +/-** kõikide alapealkirjade läbi vaatamiseks.

### Teleteksti lehekülgedel liikumine

Navigaatoril olles vajutage ▲ ja ▼ valimaks üks järgnevatest funktsioonidest:

#### ➡ Märkused

20 tolliste mudelite korral vajutage **MENU** klahve TXT režiimis järgneva nelja ikooni aktiveerimiseks.

- **Stop**  
Informatsioon on jagatud üle mitme alalehekülje, mida kuvatakse üksteise järel. Alalehekülgede vahetumise lõpetamiseks valige **STOP** ja vajutage **OK**. Vajutage **OK** uuesti lehekülgede vahetumise taastamiseks. Valides **STOP** ja sümbol muudab värvi, ei ole alalehekülgi.
- **Hidden answers (peidetud vastused)**  
Peidetud vastuste paljastamiseks (näiteks mängudes) valige ? ja vajutage **OK**.
  - Vajutage **OK** uuesti vastuste peitmiseks.
  - Vajutage **C, ?** ikoon vahetatakse **C** ga navigatsioonis. Siis vajutage ◀ või ▶ iseloomuliku seadistuse valimiseks (vaadake 14 leheküljelt olemasolevaid iseloomulikke seadistusi).
- **Zoom (suurendamine)**  
Valige 🔍 ja vajutage **OK**: korra, et suurendada ekraani ülemist osa, kaks korda, et suurendada ekraani alumist osa, kolm korda normaal kuvamisele naasmiseks.
- **Mixed display (ühendatud kuvamine)**  
Valige [ikoon] ja vajutage **OK**. Teleteksti kuvatakse ainult ekraani paremal pool. Vajutage **TELETEXT** nuppu täisekraani ja ühendatud ekraani vahel vahetamiseks.

### Teised teleteksti funktsioonid

- **Newsflash (kiiruudis)**  
Kui kiiruudis on avastatud, [ikoon] asendub [N] navigatsioonis. Valige ja vajutage **OK** kiiruudise kuvamiseks. Uuenduse korral teleteksti funktsioon on võimaldatud ja kuvab uut informatsiooni.
- **Subtitles (alapealkirjad)**  
Mõned programmid pakuvad ka alapealkirju. Vajalike lehekülgede arv on teleteksti indeksi leheküljel täpsustatud. Alapealkirjade kuvamiseks võimaldage teleteksti ja lehekülje numbriklahvi funktsiooni, mis alapealkirju kuvab. Kui lehekülge ei leita, ilmuvad alapealkirjad telepildis. Navigatsioon kaob paari sekundi pärast. Selle taaskuvamiseks vajutage **TELETEXT**.
- **Alarm page (alarmi lehekülg)**  
Mõnedes riikides (Hispaania, Benelux jne) saate seadistada aja teleteksti kindlate alarmi lehekülgede kuvamiseks. Selleks kuvage vajalik alarmi lehekülg ja sisestage alalehekülje režiim. Alalehekülje numbri asemel sisestage aeg (näiteks 1705 17:05) ja vajutage **EXIT**. Lehekülg ilmub ja kaob seadistatul ajal kuni kanalite vahetamiseni või televiisori enneaegsel välja lülitamisel.
- **Direct access (otsene juurdepääs)**  
Kollane ja sinine nupp kaugjuhtimispuldil annavad otsese juurdepääsu lehekülgedele, millede numbreid kuvatakse kollaselt ja siniselt ekraani all osas.
- **Fastext (FLOF) (kiirtekst)**  
Kuvatav võõt kiirteksti teletekstis ekraani alumises osas jagatakse värvilisteks osadeks. Värvid esindavad pealkirjade viited. Vajutage värvi nuppu kaugjuhtimispuldil juurdepääsu saamiseks pealkirjadele.
- **TOPtext**  
TOPtext kuvab kollase ja sinise võõdi lehekülje alumises osas. Sinise võõt kuvab pealkirja, millele saate otse siseneda vajutades sinist nuppu. Järgmine pealkiri ilmub seejärel sinisesse ossa.  
  
Kollane osa kuvab artiklit, millele saate otse siseneda vajutades kollast nuppu. Järgmine artikkel ilmub seejärel kollasesse ossa.  
  
Vajutage **EXIT** teletekstist väljumiseks.

## 1 TÄHTIS

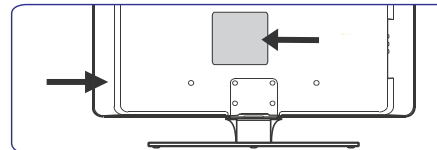
Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse!

Lugege kasutusjuhendit enne kui alustate antud toote kasutamist.

Jälgige tähelepanelikult järgnevat osa ja järgige juhendeid täpselt. Garantii ei kehti kahjustuste korral, mis on tekitatud juhendeid järgimata.

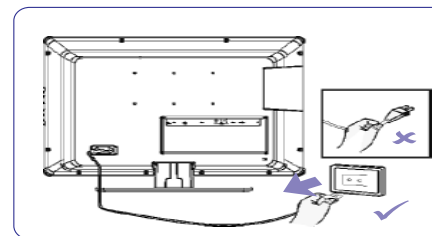
Philipsi poolt pakutava täieliku abi saamiseks registreerige oma toode [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Teie televiisori mudeli - ja seerianumber on televiisori tagaküljel ning pakendil.



### 1.1 Ohutus

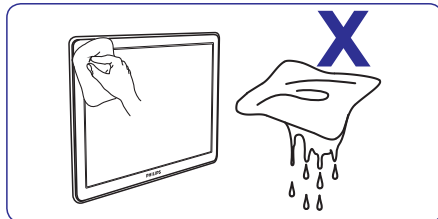
- Soovitatav on kahel inimesel tõsta ja kanda televiisorit, mis kaalub rohkem kui 25 kg (55 naela). Televiisori mitte sobilik käsitlemine võib lõppeda tõsiste kahjustustega.
- Televiisori transportimisel madalal temperatuuril (vähem kui 5°C), avage kast ja enne lahti pakkimist oodake kuni televiisori temperatuur ühtib ruumi temperatuuriga.
- Vältimaks elektrilühiseid, ärge jätke televiisorit, kaugjuhtimispulti või kaugjuhtimispuldi patareisid vihma ega vee kätte.
- Ärge asetage vett või teisi vedelikke sisaldavaid anumaid televiisori lähedale. Vedelike sattumine televiisorile võib tekitada elektrišoki. Kui vedelik satub televiisorile ärge kasutage televiisorit. Ühendage kohe televiisor juhtmetest lahti ja laske professionaalsel tehnikul televiisor üle kontrollida.
- Ärge astega võõraid esemeid ventilatsioonipildes. See võib televiisorit kahjustada.
- Kui televiisor on paigaldatud pöördalusele või pöördkangile, veenduge et televiisori pöörlemisel ei oleks voolujuhtmed pingel all. Pingel voolujuhtmetes võib ühendust nõrgestada ja sädemid või tulekahju põhjustada.
- Tulekahju või elektrišoki vältimiseks ärge asetage televiisorit, kaugjuhtimispulti või kaugjuhtimispuldi patareisid elava tule (süüdatud küünlad) ega teiste küttekehade, kaasa arvatud otsene päikesevalgus, lähedusse.
- Ärge asetage televiisorit kinnisesse kohta, näiteks raamaturiilule. Jätke ümber televiisori vähemalt 10cm (4 tolli) vaba ruumi ventilatsiooniks. Veenduge, et õhuvool ei oleks takistatud.
- Asetades televiisori lamedale kõvale pinnale kasutage ainult kaasasolevat alust. Ärge liigutage televiisorit kui alus ei ole korralikult televiisoriga kinnitatud.
- Televiisori seinale kinnitamine tuleks sooritada vastavate oskustega inimese poolt. Televiisori võib paigaldada ainult sobivale seinakronsteinile ja seinale, mis kannatab televiisori raskust. Väär seinale kinnitamine võib lõppeda tõsiste vigastuste või kahjustustega. Ärge üritage ise televiisorit seinale kinnitada.
- Eemaldage televiisor vooluringist ja antennist enne äikesetorme. Äikesetormi ajal ärge puudutage televiisori osasid, juhtmeid ega antennikaablit.
- Veenduge, et teil on täielik juurdepääs voolujuhtmetele televiisori lihtsaks lahti ühendamiseks juhtmetest.
- Televiisori lahti ühendamisel juhtmetest veenduge et:
  - Televiisor, voolujuhtmed (kui võimaldatud) oleks välja lülitatud.
  - Voolukaabel oleks pistikupesast väljas:
    - Televiisor, voolujuhtmed (kui võimaldatud) oleks välja lülitatud.



## 1 TÄHTIS

### 1.2 Rüpes par ekraanu

- Enne ekraani puhastamist lülitage välja ja eemaldage vooluringist juhtmed. Ekraani puhastage pehme kuiva riidega. Ärge kasutage puhastusvahendeid, kuna need võivad ekraani kahjustada.



- Vältimaks deformatsioone või värvide tuhmumist, pühkige veepiisad võimalikult kiiresti ekraanilt ära.
- Ärge puudutage, suruge, hõõruge ega lööge ekraani kõrvade esemetega, kuna need võivad ekraani püsivalt kahjustada.
- Kus võimalik vältige püsivalt ühe kujutise kuvamist pika aja jooksul ekraanil. Näiteks ekraanimenüü, teleteksti leheküljed, mustad barjäärid või aktsiaturu piletid. Olles sunnitud kasutama püsivkujutisi, vähendage ekraani kontrastsust ja heledust vältimaks ekraani kahjustamist.

### 1.3 Keskkonnasõbralik hooldamine

#### Pakendi ümbertöötlemine

Antud pakend on mõeldud ümbertöötlemiseks. Kontaktteeruge kohalike võimudega informatsiooni saamiseks pakendite ümbertöötlemise kohta.

#### Vana toote ära viskamine



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada. Kui see läbikriipsutatud prügikastisümbol on toote peale kleebitud, tähendab see, et toode on vastavuses Euroopa Liidu käskkirjaga 2002/96/EC.

Ärge visake oma vanasid tooteid tavalise olmeprügi hulka. Küsige oma jaemüüjalt informatsiooni toote ohutu ümbertöötlemise kohta. Kontrollimatu jääkide hävitamine kahjustab keskkonda ja inimese tervist.

#### Vanade patareide ära viskamine

Kaasasolevad patareid ei sisalda elavhõbedat ega kaadmiumi. Visake ära varustatud ja kõik muud vanad patareid vastavalt kohalikele juhiste.

#### Voolutarbimine

Televisoor tarbib minimaalses koguses energiat ooteolekurežiimis avaldades minimaalset mõju keskkonnale. Aktiivne voolutarbimine on kuvatud televiisori tagaküljel.

Vaadake rohkem täpsustusi toote lendlehel [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

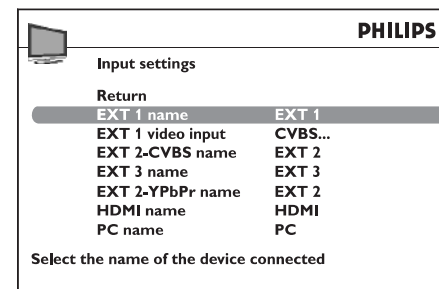
## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE

### AV soklite kohandamine

Saate televiisorit kohandada vastavalt ühendavatele seadmetele.

- Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Installation > Input settings**.

Ilmub **Input settings** (sisendi seadistused) menüü.



Kasutage ekraani sõnumeid ja järgnevaid juhiseid AV soklite kohandamiseks.

- EXT 1 name (nimi):** Kui nõutud, muutke nime järgnevalt:
  - Vajutage **▶**, valimaks **EXT 1** \_\_\_\_.
  - Vajutage **▲** ja **▼** tähe, numbri või sümboli valimiseks.
  - Vajutage **▶** järgmisele ühikule liikumiseks.
  - Korrake üllemisi samme kuni nimi on valmis.
  - Vajutage **OK** kinnitamiseks.
- EXT 1 video input** (video sisendi): Vajutage **◀** või **▶** valimaks videosignaali tüüp, mida kantakse üle seadmest, mis on ühendatud **EXT 1** sokliga. Valige RGB kui pilti ei kuvata mängupuldi ühendamisel.
- EXT 2-CVBS name:** kui nõutud, muutke nime nagu on kirjeldatud **EXT 1 name**. Asendage **EXT 1** \_\_\_\_ **EXT 2** \_\_\_\_.
- EXT 3 name:** kui nõutud, muutke nime nagu on kirjeldatud **EXT 1 name**. Asendage **EXT 1** \_\_\_\_ **EXT 3** \_\_\_\_.
- EXT 2-YpBPr name** (nimi): kui nõutud, muutke nime nagu on kirjeldatud **EXT 1 name**. Asendage **EXT 1** \_\_\_\_ **EXT 2** \_\_\_\_.
- HDMI name:** kui nõutud, muutke nime nagu on kirjeldatud **EXT 1 name**. Asendage **EXT 1** \_\_\_\_ **HDMI** \_\_\_\_.

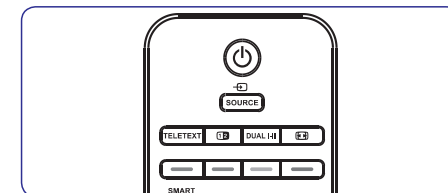
- PC name:** kui nõutud, muutke nime nagu on kirjeldatud **EXT 1 name**. Asendage **EXT 1** \_\_\_\_ **PC** \_\_\_\_.
- Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks. Valige **Return** ja vajutage **OK** naasmiseks **Installation** menüüsse.

### 6.6 Teleteksti kasutamine

Teletekst on võimaldatud mitmes riigis erinevate nimede all (TOP tekst, Fastext, FLOF tekst, Videotekst). Teletekst on tasuta teenus televisiooni edastajate poolt. See teenus pakub suures koguses igal ajal kätte saadavat informatsiooni ilma, spordi tulemuste, uudiste, mängude jne kohta. Informatsioon on edastatud lehekülgedena või organiseeritud spetsiaalsete värviliste pealkirjadena ekraanil. Ligipääsu informatsioonile saate vajutades värvinuppe kaugjuhtimispuldil.

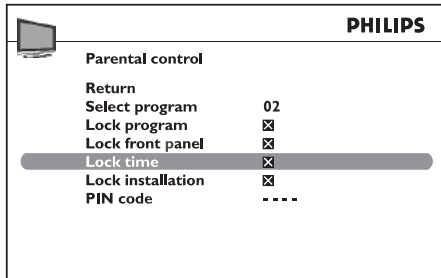
#### Teleteksti sisenemine

- Vajutage **TELETEXT** nuppu kaugjuhtimispuldil. Ilmub peamiste põhiindeksite lehekülg.
- Lehekülje valimine kaugjuhtimispuldiga:



- Sisestage lehekülje number numbriklahvidega.
  - Vajutage **P +/-** järgmise või eelmise lehekülje vaatamiseks.
  - Vajutage värviklahvi ühe värviga kodeeritud kujundi valimiseks ekraani alumises osas.
- Vajutage **TELETEXT** uuesti teleteksti välja lülitamiseks.

## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE



Time menüü lahti lukustamine:

- Minge **Parental control** menüüsse sisestades PIN koodi.
- Valige **Lock time** valik.
- Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistuse eemaldamiseks.
- Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.

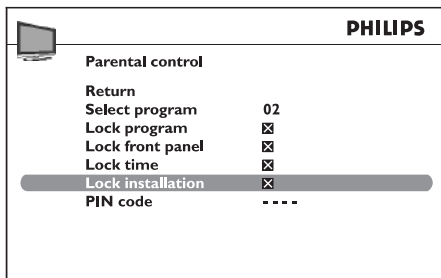
Installeerimismenüü lukustamine

### ☰ Märkused

See funktsioon on võimaldatud ainult kinnitatud koodi korral. Kui antud funktsioon on aktiivne peate sisestama PIN koodi **Installation** (installeerimise) menüüsse sisenemiseks.

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Features > Parental control > Lock installation**.
2. Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistamiseks.

Installation menüü lahti lukustamine:



- Minge **Parental control** menüüsse sisestades oma koodi.
- Valige **Lock installation** valik.
- Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistuse eemaldamiseks.
- Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.

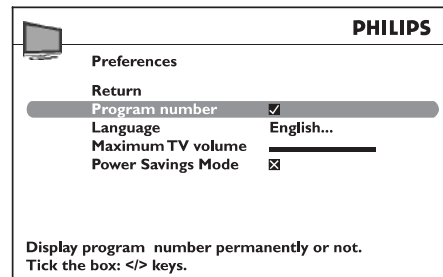
## 6.5 Televiisori kohandamine

### Eelistuste seadistamine

Kohandatud eelistused jäävad funktsioneerima kuni järgmise ümber kohandamiseni.

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Installation > Preferences**.

Ilmub **Preference** (eelistused) menüü.



Display program number permanently or not. Tick the box: </> keys.

2. Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks. izvēlni.
3. Vajutage **Return** ja vajutage **OK** naasmiseks Installation menüüsse.

### Eelistuste kirjeldamine

- **Program number** (programmi number): kuvab jäädavalt vaadatava programmi numbrit. Funktsiooni võimaldamiseks vajutage ◀, ▶ või **OK** kasti tähistamiseks.
- **Language** (keel): vajutage ◀ või ▶ keele menüü valimiseks.

### ☰ Märkus

Keele valides rakendatakse see menüüs koheselt.

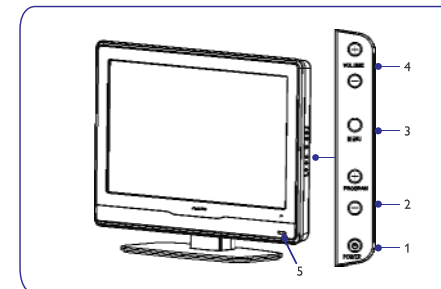
- **Maximum TV volume** (maksimaalne televiisori heli): seadistab maksimaalse helitugevuse. Vajutage ◀ või ▶ helitugevuse seadistamiseks. Äsja seadistatud helitugevuse kuulamiseks vajutage **OK** nuppu ja hoidke seda paar sekundit.
- **Power Savings Mode** (energiasäästlik režiim): selle režiimi aktiivses olekus läheb televiisor kümne minuti pärast automaatselt ooteolekurežiimile, kui ta ei saa valitud programmi signaali. Selle režiimi võimaldamiseks vajutage ◀, ▶ või **OK** kasti tähistamiseks.

## 2 TEIE TELEVIISOR

See osa annab ülevaate televiisori igapäevaselt kasutatavatest juhtimiseadmetest ja funktsioonidest.

### 2.1 Ülevaade televiisorist

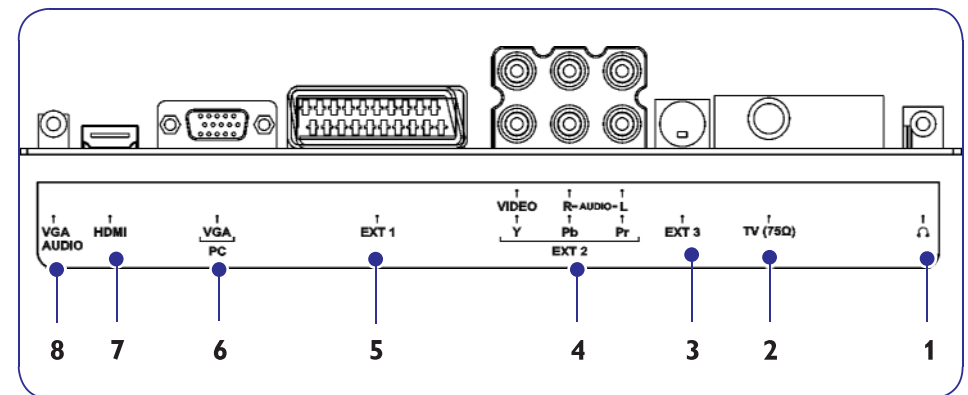
Külgmised ühendusklemmid ja näidikud



1. **POWER** (vool)
2. **PROGRAM +/-** (programm)
3. **MENU** (menüü)
4. **VOLUME +/-** (heli)
5. Ooteolekurežiimi näitaja/ kaugjuhtimispuldi andur

Tagumised ühendusklemmid

1. **Kuulari sokkel (sisend)**  
Kõrvaklappide või stereo kuularite jaoks.
2. **Televiisor (75 Ω)**  
Televiisori antenn.
3. **EXT 3 S-VIDEO sokkel (sisend)**  
Pakub paremat pildikvaliteeti kui tavaline video sokkel. S-Video kaabel edastab ainult pildisignaale, mitte heli. Ühendage vasak ja parem audiokaabel AUDIO L (vasak) ja R (parem) sokliga.
4. **EXT 2 CVBS/Y/PbPr komponentide soklid (sisend)**  
DVD mängijate jaoks. Ärge unustage kinnitada vasakut ja paremat audiokaablit AUDIO L ja R sokliga, sest komponendi kaablid edastavad ainult pildisignaale, mitte heli.
5. **EXT 1 SCART (sisend-väljund)**  
Erinevatele seadmetele, näiteks videomakid, videokaamerad (VHS, 8mm või Hi 8 formaat), dekodeerid, satelliitvastuvõtjad, DVD mängijad, mängupuldid või seadmed, mis toodavad RGB signaale.
6. **VGA (PC) sokkel (sisend)**  
Arvuti tarbeks. Kujutiste kuvamiseks ühendatud seadmetega, vajutage **SOURCE** (allikas) nuppu kaugjuhtimispuldil: korra, et valida **EXT 1**, kaks korda, et valida **EXT 2** jne. Mõnede seadmete korral (ühendatud SCART sokliga) tehakse see valik automaatselt.



## 2 TEIE TELEVIISOR

### 7. HDMI (sisend)

HDMI sisendi ühendusklemm Blu-ray plaadimängija, digitaalse vastuvõtja, mängupultide ja teiste kõrgepingeliste seadmete jaoks.

### ☰ Märkused

Ärge ühendage analoogse RGB signaalidega varustatud seadmeid selle sokliga. HDMI sokkel on sobiv HDCP formaadiga. DDMI, HDMI logo ja High-Definition Multimedia Interface on HDMI Licensing LLC litsentseeritud ja registreeritud kaubamärgid.

### 8. VGA AUDIO sokkel (sisend)

## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE

### PIN koodi ümberseadistamine

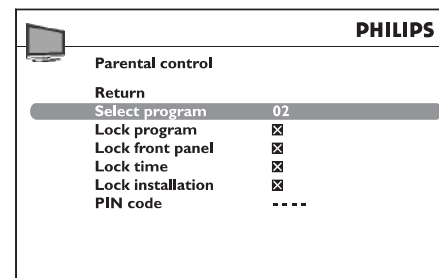
Saate kasutada üldkoodi 0711 PIN koodi ümberseadistamiseks.

### Programmi või AV programmi lukustamine

### ☰ Märkus

See funktsioon on võimaldatud ainult juhul, kui PIN kood on defineeritud. Lukustatud programmi või AV programmi vaatamiseks, proovige sellele juurde pääseda ja järgige protseduure ekraanil. Lukk kehtestatakse uuesti, kui panete televiisori ooteolekurežiimile.

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Features > Parental control > Select program**.
2. Vajutage ◀, ▶ või numbriklahve lukustatud programmi valimiseks. Vajutage ◀, ▶ AV programmidesse sisenemiseks.



3. Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistamiseks **Lock program** (lukustatud programm) valiku all.

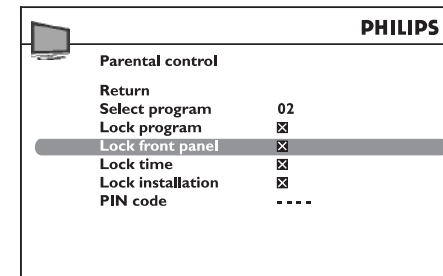
Programmi või AV programmi lahti lukustamine:

- Minge **Parental control** menüüsse sisestades koodi.
- Valige **Lock program** valik.
- Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistuse eemaldamiseks.
- Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.

### Televiisori nuppude lukustamine

### ☰ Märkus

See funktsioon on võimaldatud ainult juhul, kui PIN kood on defineeritud. Vajate kaugjuhtimispulti televiisori kasutamiseks.



1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Features > Parental control > Lock front panel**.

2. Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistamiseks.

Nuppude lahti lukustamine:

- Minge **Parental control** menüüsse sisestades koodi.
- Valige **Lock front panel** valik.
- Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistuse eemaldamiseks.
- Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.

### Ajamenüü lukustamine

### ☰ Märkused

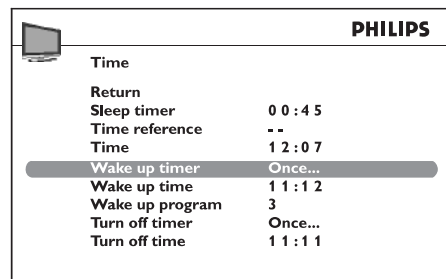
See funktsioon on võimaldatud ainult kinnitatud koodi korral. Kui antud funktsioon on aktiivne peate sisestama PIN koodi **Time** (aja) menüüsse sisenemiseks.

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Features > Parental control > Lock time**. **Parental control (vanemlik kontroll) > Lock time (aja lukustamine)**.
2. Vajutage ◀ või ▶ kasti tähistamiseks.

## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE

### Äratuse taimer programmi seadmine

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Features > Time > Wake up timer**.
2. Vajutage **◀** või **▶** **Once** (korra) või **Daily** (igapäevaselt) valimiseks. Valige **Off** selle funktsiooni mitte võimaldamiseks.



3. Valige **Wake up timer** (äratuse taimer).
4. Vajutage **◀**, **▶** või numbriklahve sisestamiseks aeg, millal soovite, et televiisor hakkaks tööle.
5. Valige **Wake up program**.
6. Vajutage **◀**, **▶** või numbriklahve sisestamiseks programmi number, mille taustal soovite ärgata.
7. Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.
8. Vajutage **POWER** nuppu kaugjuhtimispuldil televiisori lülitamiseks ooteolekurežiimile.

Televiisor hakkab automaatselt tööle programmeeritud ajal, kui te just ei sekku kasutades kaugjuhtimispulti. Kui televiisor töötab:

- Saate normaalselt kasutada kõiki funktsioone;
- Saate lülitada televiisori ooteolekurežiimile. Sel juhul **Wake up timer** funktsioon ei ole võimaldatud vajalikul päeval;
- Kui valitud programm menüüs on lukustatud, vajate sisenemiseks koodi.

### 6.4 Vanemliku kontrolli kasutamine

Saate seadistada PIN koodi või piiratud juurdepääsu televiisorile järgnevatel viisidel:

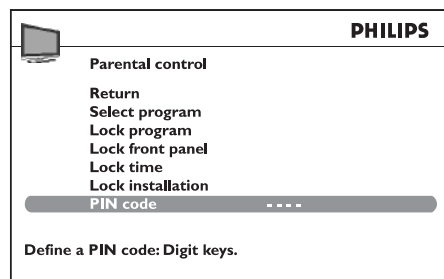
- Vältige juurdepääsu programmidele ja/või AV programmidele.
- Vältige välja lülitumise ja äratuse muudatusi.
- Vältige juurdepääsu installeeritud menüüle vältimaks programmide seadistamist ilma teie teadmista.

#### Vanemliku kontrolli menüüsse sisenemine

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Features > Parental control**.

#### PIN koodi määramine

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Features > Parental control > PIN code**.
2. Vajutage numbriklahve kaugjuhtimispuldil 4-kohalise koodi sisestamiseks. Ekraanil asendatakse numbrid täridega.



3. Sisestage kood uuesti kinnitamiseks.

#### Märkus

Valige kood, mis jääb teile kergesti meelde.

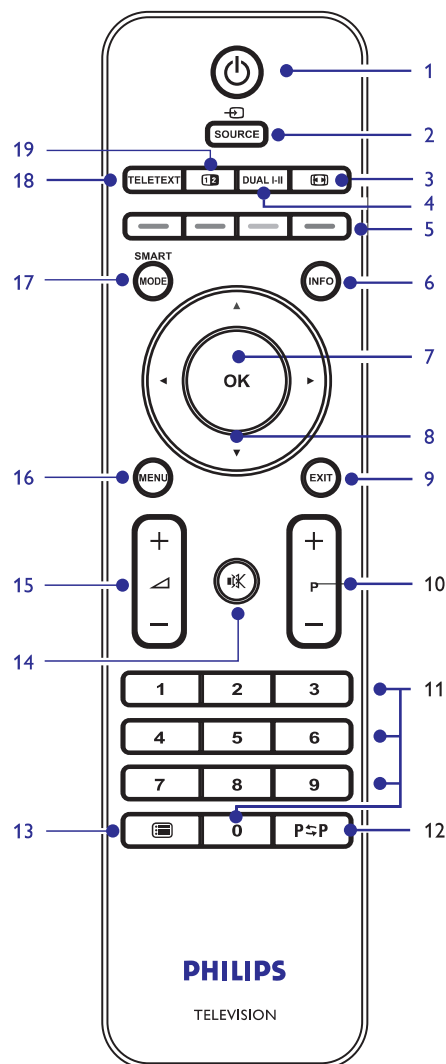
#### Märkus

Kui vanemliku kontrolli funktsioon ei ole võimaldatud, peate sisestama oma PIN koodi juurdepääsu saamiseks **Parental control** menüüsse.

## 2 TEIE TELEVIISOR

### 2.3 Kaugjuhtimispult

See osa kirjeldab kaugjuhtimispulti.



1. **POWER (vool)**  
Lülitab televiisori sisse ooteolekurežiimist või tagasi ooteolekurežiimile.
2. **SOURCE (allikas)**  
Valib ühendatud seadmeid.
3. **PICTURE FORMAT (pildi formaat)**  
Valib sobiva pildi formaadi.
4. **DUAL I-II**  
Funktsioon ei ole võimaldatud.
5. **COLOUR KEYS (värvide klahvid)**  
Valib ülesandeid või teleteksti lehekülgi.
6. **INFO**  
Kui on võimaldatud, kuvab programmi informatsiooni.
7. **OK**  
Võimaldab juurdepääsu **All programs** (kõik programmid) menüüsse või aktiveerib seadistuse.
8. **▲ ▼ ◀ ▶**  
Kursoriklahvid menüüs ringi liikumiseks.
9. **EXIT (väljumine)**  
Menüüst väljumiseks.
10. **PROGRAM (P) +/-**  
Lülitab eelmisele või järgmisele programmile.
11. **NUMBER KEYS (numbriklahvid)**  
Valib programmi, lehekülje või seadistuse.
12. **PREVIOUS PROGRAM (eelmine programm)**  
Naaseb viimati vaadatud programmile.
13. **PROGRAM LIST (programmide loend)**  
Kuvab programmide nimekirja.
14. **MUTE (helitu)**  
Summutab või taastab heli.
15. **VOLUME (▲) +/-**  
Suurendab või vähendab helitugevust.
16. **MENU (menüü)**  
Lülitab menüü sisse või välja.
17. **SMART MODE**  
Lülitub smart pildi ja heli seadistuste vahel.
18. **TELETEXT (teletekst)**  
Lülitab teleteksti sisse või välja.
19. **DUAL SCREEN**  
Funktsioon ei ole võimaldatud.

### 3 ALUSTAMINE

See osa aitab televiisorit positsioneerida ja installeerida ning täiustada Quick Start Guide informatsiooni.

#### Märkus

Vaadake *Quick Start Guide*'st juhised aluse kinnitamiseks.

### 3.1 Televiisori positsioneerimine

Lisaks ohutuse juhendite lugemisele ja arusaamisele osa 1.1, võtke arvesse enne televiisori positsioneerimist järgnev:

- Ideaalne vaatamiskaugust televiisorist on kolm korda ekraani suurus.
- Asetage televiisor nii, et valgus ei langeks otse ekraanile.
- Ühendage oma seadmed enne kui positsioneerite televiisori.

### 3.2 Televiisori seinale kinnitamine

#### HOIATUS

Televiisori seinale kinnitamine peaks toimuma vastavate oskustega installeerijate poolt. Koninklijke Philips Elektroonika N.V ei vastuta vigastuste ega õnnestuste eest, mis on põhjustatud seinale valesti paigaldamisest.

#### Samm 1. VESA-sobiliku seinasulguri ostmise

Vastavalt televiisori ekraani suurusele, ostke üks järgnevatest seinasulguritest:

| Televiisor ekraani suurus (tolli/cm)      | VESA-ühilduv seinakinniti tüüp (millimeetrit) | Spetsiaalsed juhendid |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|
| 19" / 48 cm<br>20" / 51 cm<br>22" / 56 cm | Fikseeritud<br>100 x 100                      | Puuduvad              |
| 26" / 66 cm                               | Fikseeritud<br>100 x 200                      |                       |

#### Samm 2. Kaablite ühendamine

Ühendage antenni kaabel, voolujuhtmed ja kõik teised seadmed televiisori tagaküljele nagu on kirjeldatud järgnevas osas.

#### Samm 3. VESA-sobiliku seinasulguri kinnitamine televiisorile.

#### HOIATUS

Kasutage ainult kaasasolevaid polte (M4 kõikidele 19tolli, 20tolli, 22tolli ja 26tolli mudelitele) ja vahepukse VESA-sobilik seinasulgur kinnitamiseks televiisorile. Poldid on disainitud vastamaks televiisori kaaluga; vahepuksid on disainitud kergeks juhtmete käsitlemiseks.

#### Märkus

Vastavalt teie VESA-sobilikule seinasulgurile, peate võib-olla eraldama kinnitamisplaadi seinasulgurist kergemaks installeerimiseks. Vaadake juhiseid oma VESA-sobiliku seinasulguri dokumentidest.

### 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE

#### 6.3 Kella ja taimeri seadistamine

Saate seadistada oma televiisorile ja programmile automaatse välja lülitamise või äratuse.

##### Aja seadistamine

- Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Features > Time**.  
Ilmub **Time** (aeg) menüü.
- Valige **Time Reference** (ajaeelistus) valik.

| PHILIPS         |           |  |
|-----------------|-----------|--|
| Time            |           |  |
| Return          |           |  |
| Sleep timer     | 0 0 : 4 5 |  |
| Time reference  | --        |  |
| Time            | 1 2 : 0 7 |  |
| Wake up timer   | Once...   |  |
| Wake up time    | 1 1 : 1 2 |  |
| Wake up program | 3         |  |
| Turn off timer  | Once...   |  |
| Turn off time   | 1 1 : 1 1 |  |

- Seadistage aeg ühel järgnevatest viisidest:
  - Teleteksti programmist:  
Lülitage programmile, mis kuvab teleteksti. Kui aeg on programmil võimaldatud kuvatakse aega mõne sekundi jooksul.
  - Manuaalselt:  
Valige **Time** valik ja vajutage ◀ või ▶ hetkeaja sisestamiseks. Seadistus ilmub **Time Reference** valiku all.

#### Märkus

Kui vooluühendus on väljas (televiisor on lahti ühendatud või on elektrikatkestus) kaob manuaalselt sisestatud aeg. Peate selle uuesti sisestama. Konsulterige programmiga, millel on informatsiooni kontrollimaks selle täpsust.

#### Väljalülitus taimeri programmeerimine

Saate seadistaja aja, millal televiisor läheb ooteolekurežiimile või viivituse peale mida televiisor läheb ooteolekurežiimile.

#### Viivituse seadistamine peale mida televiisor läheb ooteolekurežiimile

- Vajutage kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Features > Time > Sleep timer**.  
Ilmub **Sleep timer** (une taimer) menüü.

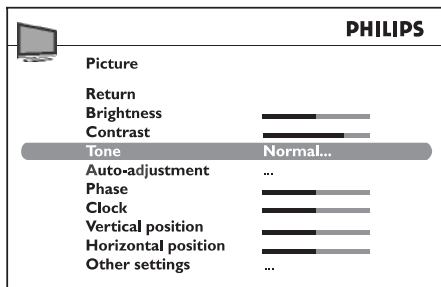
| PHILIPS         |           |  |
|-----------------|-----------|--|
| Time            |           |  |
| Return          |           |  |
| Sleep timer     | 0 0 : 4 5 |  |
| Time reference  | --        |  |
| Time            | 1 2 : 0 7 |  |
| Wake up timer   | Once...   |  |
| Wake up time    | 1 1 : 1 2 |  |
| Wake up program | 3         |  |
| Turn off timer  | Once...   |  |
| Turn off time   | 1 1 : 1 1 |  |

- Vajutage ◀ või ▶ viivituse seadistamiseks peale mida televiisor läheb automaatselt ooteolekurežiimile. (maksimum 4 tundi, 5-minutiliste vahedega).
- Selle funktsiooni mitte võimaldamiseks valige **Off**.

#### Aja seadistamine, millal televiisor läheb ooteolekurežiimile

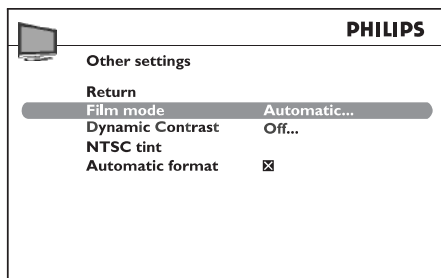
- Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Features > Time > Turn off timer**.
- Vajutage ◀ või ▶ **Once** (korra) või **Daily** (igapäevaselt) valimiseks. Valige **Off** selle funktsiooni mitte võimaldamiseks.
- Valige **Turn off timer** (taimeri välja lülitamine).
- Vajutage ◀, ▶ või numbriklahve sisestamiseks aeg, millal soovite, et televiisor läheks ooteolekurežiimile.

## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE



### Teised pildiseadistused

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Picture > Other settings**. Ilmub **Other settings** menüü.



2. Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.
3. Valige **Return** ja vajutage **OK Picture** menüüsse naasmiseks.

### Teiste seadistuste valikute kirjeldus

- **Film mode** (filmi režiim): tagab, et filmi edastatakse ja parandab pildi kvaliteeti. Vajutage ◀ või ▶ nimekirjast valiku valimiseks.

#### ☰ Märkus

**Automatic** valik valitakse vaikimisi. See funktsioon on võimalik ainult kindlatel audiovisuaalsetel allikatel.

- **Dynamic Contrast** (dünaamiline kontrastsus): Vajutage ◀ või ▶ valimaks **On** (sees) või **Off** (väljas).

#### ☰ Märkus

Antud funktsioon ei ole võimaldatud VGA (PC) töörežiimis.

- **NTSC tint (NTSC värvitoon)**: Vajutage ◀ või ▶ pildi värvitooni kohandamiseks.

#### ☰ Märkus

See funktsioon on võimaldatud ainult NTSC audiovisuaalsetel allikatel.

- **Automatic format** (automaatne formaat): kehtestab automaatselt sobiva pildi formaadi. Kontrollige kasti vajutades **OK** või vajutades ◀ või ▶ selle funktsiooni võimaldamiseks.

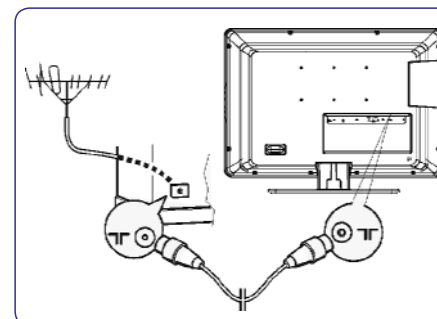
#### ☰ Märkus

Antud funktsioon on võimaldatud kindlatel audiovisuaalsetel allikatel. Ei ole kõikidel televiisori mudelitel võimaldatud.

## 3 ALUSTAMINE

### 3.3 Antenni kaabli ühendamine

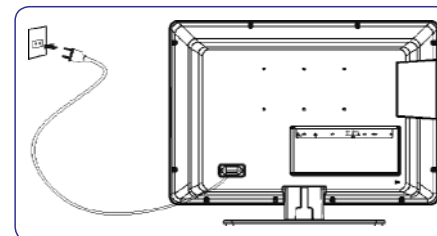
Ühendage väline antenn või võrgukaabel **TV (75 Ω)** sokliga televiisori tagaküljel.



Antenni soklit (75 OHM VHF / UHF / kaabel) saab kasutada välisantenni või teiste seadmete ühendamiseks, mis on sobitatud modulaatoriga (videomakk, satelliitvastuvõtja jne).

Soovitame alguses teisi seadmeid (videomakk, satelliitvastuvõtja jne) televiisoriga mitte ühendada vältimaks seadistamise protsessi koos lisa sammudega muutumist liiga keeruliseks. Ühendage need kui olete programmide seadistamise lõpetanud.

### 3.4 Elektrijuhtmete ühendamine



Ühendage voolujuhe peaoskliga.

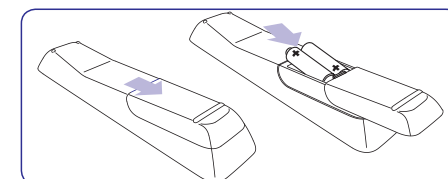
**⚠ HOIATUS:** Televiisor peab olema ühendatud AC, mitte DC varustusega. Mitte mingil tingimusel ärge ühendage voolujuhet peaoskliga, kui pistik on juhtmest eemaldatud, on oht saada elektrišokk.

#### ☰ Märkus

Pilt on ainult illustratsiooniks. Peamiste ühendusklemmide asukoht on vastavalt televiisori mudelile erinev.

### 3.5 Kaugjuhtimispuldi patareide sisestamine

1. Libistage eemale patareide kaas kaugjuhtimispuldi tagaküljel.
2. Sisestage kaks kaasas olevat patareid (suurus AAA, tüüp LR03). Veenduge, et + ja - patareide otsad ühtiksid märgistustega kaane sees.



3. Libistage kaas tagasi esialgsesse positsiooni.

Ettevaatusabinõud patareide kasutamisel:

- Kasutage ainult spetsiaalseid patareide tüüpe.
- Ärge kasutage koos uusi ja vanu patareisid.
- Ärge kasutage taaslaetavaid patareisid.
- Ärge paljastage patareisid tugevale kuumusele, loopige tulle, taaslaadige ega üritage neid avada. See võib põhjustada nende lekkimist või plahvatust.
- Eemaldage patareid kaugjuhtimispuldist, kui te seda pikka aega ei kasuta.

### 3.6. Sisse/ välja või ooteolekurežiimile lülitamine

Televiisori esmakordsel sisse lülitamisel kontrollige, et elektrijuhtmed oleksid korralikult ühendatud. Olles valmis, lülitage sisse kaablid (kui võimaldatud) ja vajutage **POWER** televiisori küljel.

#### Televiisori sisse lülitamine ooteolekurežiimilt

- Kui ooteolekurežiimi andur on sees (punane) vajutage **⏻ POWER** kaugjuhtimispuldil.

#### Televiisori lülitamine ooteolekurežiimile

- Vajutage **⏻ POWER** kaugjuhtimispuldil. Televiisor jääb tööle, aga väga väikese energia tarbimisega.

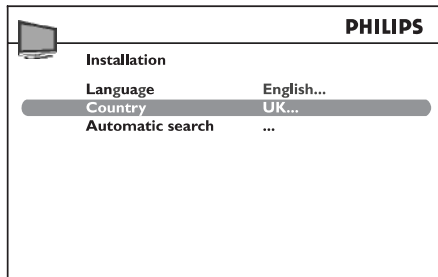
#### Televiisori välja lülitamine

- Vajutage **POWER** televiisori küljel.

## 4 PROGRAMMIDE INSTALLEERIMINE

### 4.1 Esialgne ülesseadistamine

Televiisori esmakordsel sisse lülitamisel ilmub **Installation** (installaerimine) menüü. Märgistatud on **Country** (riik) valik.



1. Vajutage ◀ või ▶ riigi valimiseks. Valige riik, kus asute või riik, mille programme soovite saada, kui elate piiri lähedal.
2. Vajutage ▲ ja siis ◀ ▶ keele valimiseks.
3. Vajutage ▼ valimaks **Automatic search** (automaatne otsing).
4. Vajutage **OK** otsingu alustamiseks. Ilmub **Auto installation** (automaatne installaerimine) menüü ja näidatakse protsessi kulgemise võõti.

#### ☰ Märkus

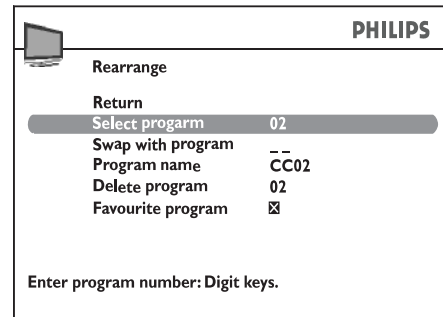
Automaatne ülesseadistamise protsess kestab mitu minutit. Ärge sulgege menüüd enne kui ilmub teade, et ülesseadistamine on lõpetatud.

5. Programmide nimetamiseks, ümber nimetamiseks või hävitamiseks vajutage **OK** ja minge järgmistele protsessidele. Vastasel juhul, vajutage **EXIT** väljumiseks.

### 4.2 Programmide ümber paigutamine

**Rearrange** (ümber paigutamine) menüü lubab programmide järjestust muuta, programme nimetada või ümber nimetada, neid hävitada ja lemmik programmide nimekirja koostada.

Järgige juhiseid ekraani all osas.



#### Rearrange menüüsse sisenemine

1. Vajutage **MENU** ja valige **Installation > Rearrange**.

#### Programmi numbri vahetamine

1. Valige **Select program** (programmi valimine) valik **Rearrange** menüüst.
2. Vajutage ◀ või ▶ ja **P +/-** või numbrilähve muudetava programmi numbri kuvamiseks.
3. Vajutage ◀ või ▶ valimaks **Swap with program** (programmi vahetamine) valik.
4. Vajutage **P +/-** ja ◀ või ▶ või numbrilähve soovitud programmi numbri sisestamiseks.
5. Vajutage **OK**.

## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE

3. Vajutage ▲ ja ▼ iga laineala kohandamiseks.
4. Korra teiste sageduse lainealade korral.
5. Vajutage **OK** kinnitamiseks.

#### ☰ Märkus

Seadistades graafilist tasakaalustajat **Personal** ilmub **Smart Sound** valiku all ja teie seadistused salvestatakse kui teie uued personaalsed seadistused.

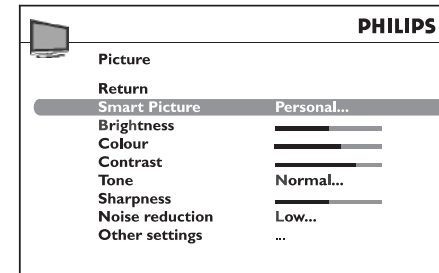
### 6.2 Pildiseadistuse kohandamine

Kohandage pildiseadistusi vastavalt enda eelistustele, muutes programmitüüpi, mida vaatate ja ümberkaudset valgustust. Seadistuste kohandamisel valitud valikud kuvatakse ekraanile, lubades teil muudatusi näha. Terve menüü kuvatakse uuesti ekraanile kui valite teise valiku või kui muudatuste jaoks mõeldud aeg on möödunud.

#### Pildiseadistustesse sisenemine

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Picture**.

Ilmub **Picture** (pildi) menüü.



2. Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.
3. Valige **Return** ja vajutage **OK** **Overview** menüüsse naasmiseks.

#### Pildi valikute kirjeldus

- **Smart Picture:** Vajutage ◀ või ▶ hetkel vaadatava programmi seadistuste valimiseks nimekirjast: **Personal/Speech/Music/Movie/Multimedia**. **Personal** sisaldab väärtusi, mida olete defineerinud **Brightness** (eredus), **Colour** (värv), **Contrast** (kontrastsus) ja **Sharpness** (teravus).

Saate siseneda hetkel oleva pildi seadistustesse

nimekirja vajutades **SMART MODE** nuppu kaugjuhtimispuldil. Valige **Smart Picture** valik ja valige üks esitatud seadistus nimekirjast. Teie valik kehtestatakse kõikidele programmidele. Peate valima ettemääratud seadistuse igale AV programmile.

#### ☰ Märkus

Smart mode ei ole võimaldatud VGA (PC) töörežiimis.

- **Brightness** (eredus), **Colour** (värv), **Contrast** (kontrastsus), **Tone** (toon) ja **Sharpness** (teravus): Vajutage ◀ või ▶ nende seadistuste kohandamiseks.
- **Noise reduction** (müra vähendamine): parandab pildi kvaliteeti halvas levialas. Vajutage ◀ või ▶ nimekirjast valiku valimiseks.
- **Other settings** (teised seadistused): siseneb **Other settings** menüüsse (rohkem detaile allpool).

VGA režiimis saate siseneda mitmetesse kindlatesse funktsioonidesse:

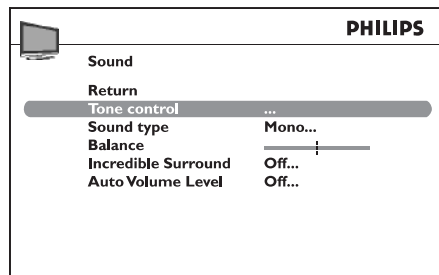
- **Auto-adjustment** (automaatne kohandamine): vajutage **OK** järgnevate funktsioonide automaatseks kohandamiseks: **Phase** (faas), **Clock** (kell), **Vertical position** (vertikaalne asend) ja **Horizontal position** (horisontaalne asend).
- **Phase Clock:** Vajutage ◀ või ▶ nende seadistuste kohandamiseks eesmärgiga parandada pildi kvaliteeti.
- **Vertical position:** Vajutage ◀ või ▶ pildi vertikaalseks liigutamiseks ekraanil.
- **Horizontal position:** Vajutage ◀ või ▶ pildi horisontaalseks liigutamiseks ekraanil.

## 6 TELEVIISORI ROHKEM KASUTAMINE

### 6.1 Heliseadistuse kohandamine

#### Helimenüüsse sisenemine

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Sound** (ülevalde > heli).  
Ilmub **Sound** menüü.



2. Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.
3. Valige **Return** (naasmine) ja vajutage **OK** naasmiseks **Overview** menüüsse.

#### Helivalikute kirjeldus

- **Tone control** (tooni kontrollimine): sisenege **Tone control** menüüsse (rohkem informatsiooni leiate all pool).
- **Sound type** (helitüüp): vajutage ◀ või ▶ helitüübi valimiseks nimekirjast.

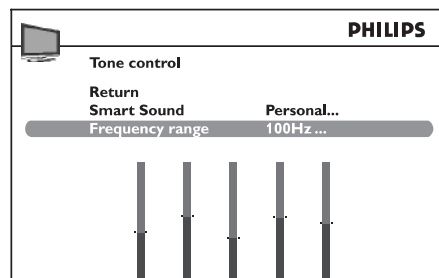
#### ☰ Märkus

Olemasolevad valikud sõltuvad vaadatavast programmist.

- **Balance** (tasakaal): vajutage ◀ või ▶ heli tasakaalustamiseks vasaku ja parema kõlari vahel.
- **Incredible Surround** (uskumatu ümbruskond): lisab suuremat sügavust ja dimensioone televiisori helidele. Vajutage ◀ või ▶ nimekirjast valiku valimiseks.
- **Auto Volume Level** (automaatne helitase): hoiab sama helitaseme kõikidel programmidel. Vajutage ◀ või ▶ nimekirjast valiku valimiseks.

#### Tooni kohandamine

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Sound**.
2. Valige **Tone control** (tooni kontrollimine) ja vajutage **OK** menüü kuvamiseks.  
Saate valida etteseadistused ja valida oma seadistused kasutades graafilisi tasakaalustajaid. See pakub järgnevaid valikuid:



#### Smart Soundi kasutamine

1. Vajutage ◀ või ▶ hetkel vaadatava programmi seadistuste valimiseks nimekirjast: **Personal/Speech/Music/Movie/Multimedia**.  
**Personal** (personaalne) seadistus salvestab teie graafilise tasakaalustaja seadistused.

Esitatud heliseadistustesse saate siseneda otse vajutades **SMART MODE** nuppu kaugjuhtimispuldil, valides **Smart Sound** valiku ja valides nimekirjast ühe esitatud seadistuse. Teie valik kehtestatakse kõikidele programmidele.

#### Sagedusulatuse kohandamine

Graafilisel tasakaalustajal on viis sageduse lainela. Kohandage järjest igat sagedust.

1. Vajutage **MENU** kaugjuhtimispuldil ja valige **Overview > Sound > Tone control > Frequency range**.
2. Vajutage ◀ või ▶ sageduse lainela valimiseks.

## 4 PROGRAMMIDE INSTALLEERIMINE

#### Programmi nime muutmise

1. Valige **Select program** (programmi valimine) valik **Rearrange** menüüst.
2. Vajutage **P +/-** ja ◀ või ▶ või numbriklahve programmi, mille nime tahate muuta, kuvamiseks.
  - Vajutage ◀ või ▶ märgi tühiku valimiseks.
  - Vajutage ▲ ja ▼ tähe, numbri või sümboli valimiseks.
  - Vajutage ▶ liikumaks järgmisele ühikule. Nimi võib sisaldada maksimaalselt kuute ühikut.
  - Vajutage **OK** kinnitamiseks.

#### Programmi hävitamine

1. Valige **Select program** (programmi valimine) valik **Rearrange** menüüst.
2. Vajutage **P +/-** ja ◀ või ▶ või numbriklahve programmi numbri kuvamiseks, mida soovite hävitada.
3. Valige **Delete program** (kustuta programm) ja vajutage **OK**.

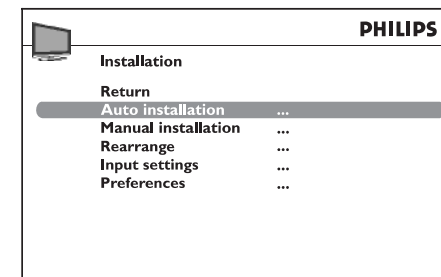
#### Programmide lemmiknimekirja määramine

1. Valige **Select program** (programmi valimine) valik **Rearrange** menüüst.
2. Vajutage **P +/-** ja ◀ või ▶ või numbriklahve programmi numbri kuvamiseks, mida soovite lemmikuks lisada.
3. Valige **Favourite program** (lemmikprogramm) ja vajutage **OK**.
4. Vajutage **EXIT** menüü sulgemiseks.

### 4.3 Automaatne programmide installeerimine

Peale esmakordset ülesseadistust saate otsida ja lindistada kõiki aktiivseid kanaleid ühe operatsiooniga.

1. Vajutage **MENU** ja valige **Installation > Auto installation**.
2. Vajutage **OK**, **Country** (riigi) sisestamiseks.



#### ☰ Märkus

Kadunud programmide otsimiseks valige **Other** (teised) **Country** asemel.

3. Vajutage ▲, ▼, ◀ või ▶ valimaks riik, kus te asute või riik mille programme soovite saada, kui elate piiri lähedal.
4. Vajutage **OK** kinnitamiseks. Ilmub **Auto installation** (automaatne installeerimine) menüü.
5. Valige **Automatic search** (automaatne otsing) ja vajutage **OK** automaatse otsingu alustamiseks.

#### ☰ Märkus

Automaatne otsing võib kesta mitu minutit.

6. Kui automaatne ülesseadistus on lõppenud vajutage **OK** programmide ülevaatamiseks või vajutage **EXIT** väljumiseks.

## 4 PROGRAMMIDE INSTALLEERIMINE

### 4.4 Manuaalne programme installimine

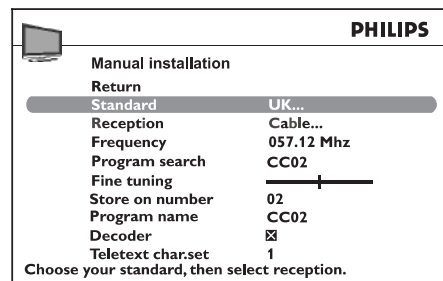
Programme, mida ei lindistatud esialgse üldseadistuse ajal, saab manuaalselt lindistada. See on vajalik kui seadistate üles kaabelühenduse programme.

#### Manuaalse installimise menüüsse sisenemine

1. Vajutage **MENU** ja valige **Installation > Manual installation** (manuaalne installimine).

#### Programme manuaalne installimine

1. Valige **Standard** menüü **Manual installation** menüüst.
2. Vajutage ◀ või ▶ riigi standardi valimiseks.



3. Valige **Reception** (vastuvõtt) ja vajutage ◀ või ▶ programme vastuvõtu meetodi valimiseks (antenn või kaabelühendus).
4. Valige **Program search** (programmi otsimine) ja vajutage ◀ või ▶ vastuvõtu programmi valimiseks. Kui programm on leitud kuvatakse pilt. Antud programmi sagedus on kuvatud **Frequency** (sagedus) valiku all.
5. Kui pilt ei ole selge, kohandage seadistust. Valige **Fine tuning** (teravuse seadistamine) ja vajutage ◀ või ▶ seadistuse kohandamiseks.
6. Valige **Program name** (programmi nimi) ja redigeerige nime järgnevalt:
  - Vajutage ◀ või ▶ märgi tühiku valimiseks.
  - Vajutage ▲ ja ▼ tähe, numbri või sümboli valimiseks.
  - Vajutage ▶ liikumaks järgmisele ühikule.
  - Vajutage **OK** kinnitamiseks.
7. Kui programm on kodeeritud, saate ühendada dekoodri **EXT 1** soklisse. Valige **Decoder** (dekooder) valik ja vajutage **OK** või vajutage ◀ või ▶ kasti kontrollimiseks.

8. Valige **Teletext char.set** valik ja vajutage ◀ või ▶ antud programme iseloomuliku teleteksti seadistuse valimiseks.

Võimaldatud on järgnevad iseloomulikud seadistused:

- Lääne - Euroopa
- Ida - Euroopa
- Kreeka
- Vene - Bulgaaria
- Vene - Ukraina
- Vene - Valgevene
- Araabia

9. Valige **Store on number** (numbrit lindistamine) valik ja vajutage numbriklahve programme määratud numbri sisestamiseks (näiteks BBC1 tüüp 01). Vajutage **OK**.

#### ☰ Märkus:

Iga kord, kui muudate väärtust **Manual installation** menüüs **Store on number** valik algab vilkuma. Muudatuse kinnitamiseks valige **Store on number** valik ja vajutage **OK**. Kui te valikut ei kinnita katkeb see programmi muutmisel või teleri lülitumisel ooteolekurežiimile.

10. Korra protseduuri teiste programme leidmiseks.

#### ☰ Märkus

- Puuduvate programme otsimiseks kaabelühenduse korral valige **Other** (teised) valik mitte riiki riikide nimekirjast. Siis valige **Automatic update** (automaatne uuendus) **Auto installation** menüüs.
- Osadena ülesseadistamine:
  - **Automatic update** (automaatne uuendus) funktsioon lubab äsja loodud, kadunud või valesti seadistatud programme üles seadistada.
  - **Automatic search** (automaatne otsing) funktsiooni kasutatakse programme üle seadistamiseks peale esmakordset seadistust (näiteks peale kolimist). See protsess hävitab kõik eelnevalt salvestatud programmid. Uue programmi seadistamiseks on parem kasutada **Automatic update** või **Manual installation** i.

## 5 TELEVIISORI KASUTAMINE

### 5.1 Programme vahetamine

- Vajutage numbrit (1 kuni 99) või vajutage **P +/-** kaugjuhtimispuldil.
- Vajutage **PROGRAM +/-** televiisori külje juhtimiseseadmetel.

### 5.2 Lemmikprogrammi sisenemine

Informatsiooni, kuidas lemmikprogramme nimekirja defineerida, vaadake osast *Lemmikprogramme nimekirja määramine*.

Sisenege lemmikprogrammi vajutades **P +/-** kaugjuhtimispuldil.

1. Vajutage **SMART MODE** kaugjuhtimispuldil.
2. Valige **PR+ / PR- keys** valik.
3. Vajutage ◀ või ▶ **Favourite** (lemmik) valimiseks.

Selle valiku katkestamiseks valige **All programs** (kõik programmid) **PR+ / PR- keys** valikus.

#### ☰ Märkus

Saate valida programme, mis ei ole teie nimekirjas, vajutades numbriklahve kaugjuhtimispuldil või **PROGRAM +/-** nuppe televiisoril.

### 5.3 AV programmidesse sisenemine

- Vajutage **SOURCE** (allikas) nuppu kaugjuhtimispuldil audiovisuaalsete kanalite vahetamiseks. Valige vorm: **TV, EXT 1, EXT 2-YpbPr, EXT 2-CVBS, EXT 3, HDMI, PC**.

### 5.4 Heli kohandamine

- Vajutage ◀ + või – kaugjuhtimispuldil.
- Vajutage **VOLUME** (heli) + või televiisori külje juhtimiseseadmetel.
- Vajutage **MUTE** (helitu) kaugjuhtimispuldil heli summutamiseks. Vajutage **MUTE** uuesti heli taastamiseks.

### 5.5 Seisundi informatsiooni kuvamine

Televiisori režiimis vajutage **INFO** nuppu kaugjuhtimispuldil programmi nime ja numbri, aja ja helitüübi ning pildi suuruse kuvamiseks. Kui **Turn-off timer** (väljalülitamise taimer) on seadistatud, sümbol kinnitab aega, mis on jäänud televiisori välja lülitumiseni.

PC režiimis vajutage **INFO** nuppu kaugjuhtimispuldil aja, helitüübi ja pildi suuruse, vastuvõetava signaali allika ja resolutsiooni kuvamiseks. Kui **Turn-off timer** (väljalülitamise taimer) on seadistatud, sümbol kinnitab aega, mis on jäänud televiisori välja lülitumiseni.

Lülitades televiisori sisse või muutes programme kuvatakse programmi number ja nimi.

#### ☰ Märkus

Aktiveerides **Program number** (programmi number) funktsiooni **Preferences** (eelistused) menüüs kuvatakse programmi numbrit püsivalt.

### 5.6 Programme nimekirja kuvamine

1. Vajutage **PROGRAM LIST** (programmi nimekirja) kaugjuhtimispuldil programme nimekirja kuvamiseks.

Programmi nimekirja sisaldab kuni 11 lehekülge ja näitab iga programmi nime ja numbrit. Viimane lehekülge sisaldab seadmeid, mis on ühendatud AV ühendusklemmidega.

Nimekirja ilmub lehele tuues esile programmi või AV programmi, mida hetkel vaatate. Programm või AV programm, mida hetkel vaatate on sümboliga kinnitatud.

2. Vajutage ▲ või ▼ programmi valimiseks ja vajutage **OK**.
3. Vajutage ◀ või ▶ lehekülgede kerimiseks.
4. Vajutage **EXIT** (välja) menüü sulgemiseks.